❰chaine❱ ❰entier❱ ❰hexa❱ ❰caractere❱

|  |  |
| --- | --- |
| \_\_init\_\_() should return None | \_\_init\_\_() doit renvoyer None |
| \_\_init\_\_() should return None, not '❰param1❱' | \_\_init\_\_() doit renvoyer None et pas '❰param1❱' |
| \_\_new\_\_ arg must be a user-type | \_\_New\_\_ arg doit être un type utilisateur |
| ❰param1❱ requires int or char | ❰Param1❱ nécessite int ou char |
| '❰param1❱' expects {r0, r1, ...} | '❰Param1❱' attend {r0, r1, ... } |
| '❰param1❱' expects a label | '❰Param1❱' attend une étiquette (label) |
| '❰param1❱' expects an address of the form [a, b] | '❰Param1❱' attend une adresse de la forme [a, b] |
| '❰param1❱' expects an integer | '❰Param1❱' attend un entier |
| ❰param1❱ indices must be integers, not ❰param2❱ | ❰Param1❱ les indices doivent être des entiers, pas ❰param2❱ |
| '❰param1❱' integer ❰param2❱ is not within range ❰param3❱..❰param4❱ | '❰Param1❱' entier ❰param2❱ n’est pas dans la plage ❰param3❱.. ❰param4❱ |
| '❰param1❱' integer 0x❰param2❱ does not fit in mask 0x❰param3❱ | '❰Param1❱' entier 0x❰param2❱ ne rentre pas dans le masque 0x❰param3❱ |
| '❰param1❱' object does not support item assignment | L’objet '❰param1❱' ne prend pas en charge l’affectation d’élément |
| '❰param1❱' object does not support item deletion | L’objet '❰param1❱' ne prend pas en charge la suppression d’éléments |
| '❰param1❱' object is not an iterator | L’objet '❰param1❱' n’est pas un itérateur |
| '❰param1❱' object is not callable | L’objet '❰param1❱' n’est pas appelable |
| '❰param1❱' object is not iterable | L’objet '❰param1❱' n’est pas itérable |
| '❰param1❱' object is not subscriptable | L’objet '❰param1❱' n’est pas inscriptible |
| ❰param1❱() takes ❰param2❱ positional arguments but ❰param3❱ were given | ❰Param1❱() prend ❰param2❱ arguments mais ❰param3❱ ont été donnés |
| '=' alignment not allowed in string format specifier | '=' Alignement non autorisé dans le format de chaîne |
| 0.0 to a complex power | 0.0 à une puissance complexe |
| 3-arg pow() not supported | Pow() ne prend pas 3 arguments |
| address ❰param1❱ is not aligned to ❰param2❱ bytes | L’adresse ❰param1❱ ne cprrespond pas à ❰param2❱ octets |
| arg is an empty sequence | Arg est une séquence vide |
| argument has wrong type | L’argument a un type incorrect |
| argument num/types mismatch | Incompatibilité entre les nombres et les types d’arguments |
| argument should be a '❰param1❱' not a '❰param2❱' | L’argument doit être un '❰param1❱' et non un '❰param2❱' |
| arguments must be keywords | Les arguments doivent être des mots-clés |
| array/bytes required on right side | Tableau/octets requis sur le côté droit |
| attributes not supported yet | Attributs non encore pris en charge |
| bad compile mode | Mauvais mode de compilation |
| bad conversion specifier | Spécificateur de conversion incorrect |
| bad format string | Chaîne de format incorrect |
| bad typecode | Code de type incorrect |
| brightness multiplier must not be negative | Le multiplicateur de luminosité ne doit pas être négatif |
| brightness out of bounds | Luminosité hors limites |
| buffer too small | Tampon trop petit |
| byte code not implemented | Code octet non implémenté |
| bytes value out of range | Valeur d’octets hors plage |
| can only save bytecode | Ne peut enregistrer que le bytecode |
| cannot create '❰param1❱' instances | Impossible de créer des instances '❰param1❱' |
| cannot create instance | Impossible de créer une instance |
| cannot delete elements of AudioFrame | Impossible de supprimer des éléments d’audioframe |
| cannot import name ❰param1❱ | Impossible d’importer le nom ❰param1❱ |
| cannot perform relative import | Impossible d’effectuer l’importation relative |
| cannot set return\_pin without pin | Impossible de définir la broche de retour (return\_pin) sans broche |
| can't convert '❰param1❱' object to ❰param2❱ implicitly | Impossible de convertir implicitement l’objet '❰param1❱' en ❰param2❱ |
| can't convert ❰param1❱ to complex | Impossible de convertir ❰param1❱ en complexe |
| can't convert ❰param1❱ to float | Impossible de convertir ❰param1❱ en réel (float) |
| can't convert ❰param1❱ to int | Impossible de convertir ❰param1❱ en entier (int) |
| can't convert inf to int | Impossible de convertir inf en entier (int) |
| can't convert NaN to int | Impossible de convertir ce qui n’est pas un nombre en entier (int) |
| can't convert to complex | Impossible de convertir en complexe |
| can't convert to float | Impossible de convertir en réel (float) |
| can't convert to int | Impossible de convertir en entier (int) |
| can't convert to str implicitly | Ne peut pas convertir implicitement en chaîne (str) |
| can't do truncated division of a complex number | Impossible de faire la division tronquée d’un nombre complexe |
| can't send non-None value to a just-started generator | Impossible d’envoyer une valeur non-None à un générateur qui vient d’être démarré |
| can't set attribute | Impossible de définir l’attribut |
| can't switch from automatic field numbering to manual field specification | Impossible de passer de la numérotation automatique des champs à la spécification manuelle des champs |
| can't switch from manual field specification to automatic field numbering | Impossible de passer de la spécification manuelle des champs à la numérotation automatique des champs |
| casting | Transformation (casting) |
| chr() arg not in range(0x110000) | L’argument chr() n’est pas dans la plage (0x110000) |
| chr() arg not in range(256) | L’argument chr() n’est pas dans la plage (256) |
| complex division by zero | Division complexe par zéro |
| complex values not supported | Valeurs complexes non prises en charge |
| conversion to object | Conversion en objet |
| could not parse input | Impossible d’analyser l’entrée |
| decimal numbers not supported | Nombres décimaux non pris en charge |
| dict update sequence has wrong length | La séquence de mise à jour du dictionnaire a une longueur incorrecte |
| division by zero | Division par zéro |
| empty separator | Séparateur vide |
| end of format while looking for conversion specifier | Fin du formatage lors de la recherche d’un spécificateur de conversion |
| exceptions must derive from BaseException | Les exceptions doivent dériver des exceptions natives (baseexception) |
| expected ':' after format specifier | Attends ':' après le spécificateur de format |
| expected tuple/list | Tuple/liste attendu |
| expecting a dict for keyword args | Attends un dictionnaire pour les arguments de mots-clés |
| expecting a pin | Attends une broche |
| expecting an image | Attends une image |
| extra keyword arguments given | Arguments de mots-clés supplémentaires donnés |
| extra positional arguments given | Arguments positionnels supplémentaires donnés |
| file not found | Fichier introuvable |
| float too big | Réel (float) trop grand |
| format requires a dict | Le format nécessite un dictionnaire |
| 'frozenset' has no such attribute | 'Frozenset' n’a pas un tel attribut |
| function does not take keyword arguments | La fonction ne prend pas d’arguments de mot-clé |
| function got multiple values for argument '❰param1❱' | A obtenu plusieurs valeurs pour l’argument '❰param1❱' |
| function missing keyword-only argument | Fonction argument de mot-clé manquant uniquement |
| function takes ❰param1❱ positional arguments but ❰param2❱ were given | La fonction prend ❰param1❱ arguments mais ❰param2❱ ont été donnés |
| generator ignored GeneratorExit | Générateur ignoré generatorexit |
| I/O operation on closed file | Opération d’e/S sur un fichier fermé |
| I2C read error ❰param1❱ | Erreur de lecture I2C ❰param1❱ |
| illegal mode | Mode illégal |
| image cannot be modified (try copying first) | L’image ne peut pas être modifiée (essayez d’abord de la copier) |
| image data is incorrect size | Les données d’image sont de taille incorrecte |
| Image() takes 0 to 3 arguments | Image() prend 0 à 3 arguments |
| Image(s) takes a string | Image(s) prend une chaîne |
| images must be the same size | Les images doivent avoir la même taille |
| incompatible .mpy file | Fichier .mpy incompatible |
| incomplete format | Format incomplet |
| incomplete format key | Clé de format incomplète |
| index cannot be negative | L’indice ne peut pas être négatif |
| index out of bounds | Index hors limites |
| index out of range | Index hors de portée |
| index too large | Index trop grand |
| indices must be integers | Les indices doivent être des entiers |
| int() arg 2 must be >= 2 and <= 36 | Int() arg 2 doit être >= 2 et <= 36 |
| integer required | Entier requis |
| Internal error: Attempting illegal write. | Erreur interne : Tentative d’écriture illégale. |
| invalid bpp | Bpp non valide. Pour indiquer le nombre d’octets par pixel (bpp : bytes per pixel). Pour rgbw (rouge, vert, bleu, blanc) c’est 4 plutôt que la valeur par défaut de 3 pour rvb et vrb. |
| invalid colour | Couleur non valide |
| invalid format specifier | Spécificateur de format non valide |
| invalid number of pixels | Nombre de pixels non valide |
| invalid period | Période non valide |
| invalid pitch | Hauteur (pitch) non valide |
| invalid pull | Extraction non valide |
| invalid syntax for integer | Syntaxe non valide pour un entier |
| invalid syntax for integer with base ❰param1❱ | Syntaxe non valide pour un entier avec la base ❰param1❱ |
| invalid syntax for number | Syntaxe non valide pour le nombre |
| issubclass() arg 1 must be a class | L’argument 1 de issubclass() doit être une classe |
| issubclass() arg 2 must be a class or a tuple of classes | L’argument 2 de issubclass() doit être une classe ou un tuple de classes |
| join expects a list of str/bytes objects consistent with self object | Join attend une liste d’objets chaîne/octets (str/bytes) cohérente avec l’objet appelant |
| keyword argument(s) not yet implemented - use normal args instead | Argument(s) de mot-clé non encore implémenté (s) - utilisez plutôt des arguments normaux |
| label '❰param1❱' not defined | Étiquette '❰param1❱' non définie |
| lhs and rhs should be compatible | Lhs et rhs doivent être compatibles |
| long int not supported in this build | Entier long (long int) non pris en charge dans cette version |
| math domain error | Erreur de domaine mathématique |
| memory allocation failed, allocating ❰param1❱ bytes | Échec de l’allocation de mémoire, allocation de ❰param1❱ octets |
| memory allocation failed, heap is locked | Échec de l’allocation de mémoire, la pile est verrouillée |
| module not found | Module introuvable |
| multiple bases have instance lay-out conflict | Plusieurs bases ont un conflit de disposition d’instance |
| must specify both offsets | Dois spécifier les deux décalages |
| must use keyword argument for key function | Dois utiliser l’argument de mot-clé pour la fonction clé |
| name not defined | Nom non défini |
| native yield | Rendement natif |
| native yield from | Rendement natif de |
| need more than ❰param1❱ values to unpack | Besoin de plus de valeurs ❰param1❱ pour décompresser |
| negative power with no float support | Puissance négative sans support de réel (float) |
| negative shift count | Nombre de décalages négatifs |
| No active exception to reraise | Pas d’exception active pour la réévaluation |
| no module named '❰param1❱' | Aucun module nommé '❰param1❱' |
| no more storage space | Plus d’espace de stockage |
| no such attribute | Aucun attribut de ce type |
| not all arguments converted during string formatting | Tous les arguments ne sont pas convertis lors de la mise en forme des chaînes |
| not an AudioFrame | Pas un audioframe |
| not enough arguments for format string | Arguments insuffisants pour formater la chaîne |
| object '❰param1❱' is not a tuple or list | L’objet '❰param1❱' n’est pas un tuple ou une liste |
| object does not support item assignment | L’objet ne prend pas en charge l’affectation d’élément |
| object does not support item deletion | L’objet ne prend pas en charge la suppression d’élément |
| object has no len | L’objet n’a pas de fonction len (longueur) |
| object is not subscriptable | L’objet n’est pas inscriptible |
| object not an iterator | L’objet n’est pas un itérateur |
| object not callable | Objet non appelable |
| object not in sequence | L’objet n’est pas dans l’ordre |
| object not iterable | Objet non itérable |
| object of type '❰param1❱' has no len() | L’objet de type '❰param1❱' n’a pas de fonction len (longueur) |
| object with buffer protocol required | Objet avec protocole de mémoire tampon (buffer) requis |
| only slices with step=1 (aka None) are supported | Seules les tranches avec step=1 (alias None) sont prises en charge |
| ord expects a character | Ord attend un caractère |
| out of memory | Mémoire insuffisante |
| overflow converting long int to machine word | Débordement en convertissant un entier long en mot machine |
| parser could not allocate enough memory | L’analyseur n’a pas pu allouer suffisamment de mémoire |
| Pin ❰param1❱ in ❰param2❱ mode | Épingler ❰param1❱ en mode ❰param2❱ |
| pop from an empty set | Pop() à partir d’un ensemble vide |
| pop from empty list | Pop() à partir d’une liste vide |
| popitem(): dictionary is empty | Popitem(): le dictionnaire est vide |
| pow() with 3 arguments requires integers | Pow() avec 3 arguments nécessite des entiers |
| radio is not enabled | Les fonctions radio ne sont pas activées |
| received packet is not a string | Le paquet reçu n’est pas une chaîne |
| requested length ❰param1❱ but object has length ❰param2❱ | Longueur demandée ❰param1❱ mais l’objet a la longueur ❰param2❱ |
| rsplit(None,n) | Rsplit(Aucun,n) |
| schedule stack full | Planifier la pile complète |
| script compilation not supported | Compilation de script non prise en charge |
| sign not allowed in string format specifier | Signe non autorisé dans le spécificateur de format de chaîne |
| sign not allowed with integer format specifier 'c' | Signe non autorisé avec le spécificateur de format entier 'c' |
| single '}' encountered in format string | '}' Unique rencontré le formatage de la chaîne |
| size cannot be negative | La taille ne peut pas être négative |
| slice step cannot be zero | Le pas de découpage ne peut être 0 |
| small int overflow | Débordement de petit entier |
| SPI not initialised | SPI non initialisé |
| start/end indices | Indices de début/fin |
| stream operation not supported | Opération de flux non prise en charge |
| string index out of range | Index de chaîne hors plage |
| string indices must be integers, not ❰param1❱ | Les index de chaîne doivent être des entiers, et non ❰param1❱ |
| substring not found | Sous-chaîne introuvable |
| text too long | Texte trop long |
| too many values to unpack (expected ❰param1❱) | Trop de valeurs à décompresser ( attendu ❰param1❱) |
| tuple/list has wrong length | Tuple/list avec une longueur incorrecte |
| type '❰param1❱' is not an acceptable base typ | Le type '❰param1❱' n’est pas un type de base acceptable |
| type is not an acceptable base type | Type n’est pas un type de base acceptable |
| type takes 1 or 3 arguments | Ce type prend 1 ou 3 arguments |
| ulonglong too large | Ulonglong trop grand |
| unexpected character in Image definition | Caractère inattendu dans la définition de l’image |
| unexpected indent | Indentation pas nécessaire. Vérifier l'alignement des lignes. |
| unexpected keyword argument '❰param1❱' | Argument de mot-clé inattendu '❰param1❱' |
| unicode name escapes | Échappements de nom unicode |
| unindent does not match any outer indentation level | L'indentation ne correspond à aucun niveau de retrait externe. Vérifier l'alignement des lignes. |
| unknown argument '❰param1❱' | Argument inconnu '❰param1❱' |
| unknown conversion specifier ❰param1❱ | Spécificateur de conversion inconnu ❰param1❱ |
| unknown format code '❰param1❱' for object of type '❰param2❱' | Code de format inconnu '❰param1❱' pour l’objet de type '❰param2❱' |
| unknown format code '❰param1❱' for object of type 'float' | Code de format inconnu '❰param1❱' pour l’objet de type 'float' |
| unknown format code '❰param1❱' for object of type 'str' | Code de format inconnu '❰param1❱' pour l’objet de type 'str' |
| unmatched '{' in format | Les '{' sont obligatoirement fermées '}' dans un formatage. |
| unreadable attribute | Attribut illisible |
| unsupported format character '❰param1❱' (0x❰param2❱) at index ❰param3❱ | Caractère de formatage non pris en charge '❰param1❱' (0x❰param2❱) à l’index ❰param3❱ |
| unsupported Thumb instruction '❰param1❱' with ❰param2❱ arguments | Instruction Thumb non supportée '❰param1❱' avec les arguments ❰param2❱ |
| unsupported type for ❰param1❱: '❰param2❱' | Type non pris en charge pour ❰param1❱ : '❰param2❱' |
| unsupported type for operator | Type non pris en charge pour l’opérateur |
| unsupported types for ❰param1❱: '❰param2❱', '❰param3❱' | Types non pris en charge pour ❰param1❱: '❰param2❱', '❰param3❱' |
| unsupported Xtensa instruction '❰param1❱' with ❰param2❱ arguments | Instruction Xtensa non supportée '❰param1❱' avec arguments ❰param2❱ |
| value must be 0 or 1 | La valeur doit être 0 ou 1 |
| value must be between 0 and 1023 | La valeur doit être comprise entre 0 et 1023 |
| value out of range | Valeur hors plage |
| value out of range for argument '❰param1❱' | Valeur hors plage pour l’argument '❰param1❱' |
| wrong number of arguments | Nombre incorrect d’arguments |
| wrong number of values to unpack | Nombre incorrect de valeurs à décompresser |
| zero step | Zéro étape |